

1354  
EL TEATRO

COLECCIÓN DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS

---

# BOUQUET NACIONAL

REVISTA en 1 acto, 3 cuadros y apoteosis

*escrita por*

JOSÉ MARIA LATORRE

*música del*

Mtro. LLEÓ



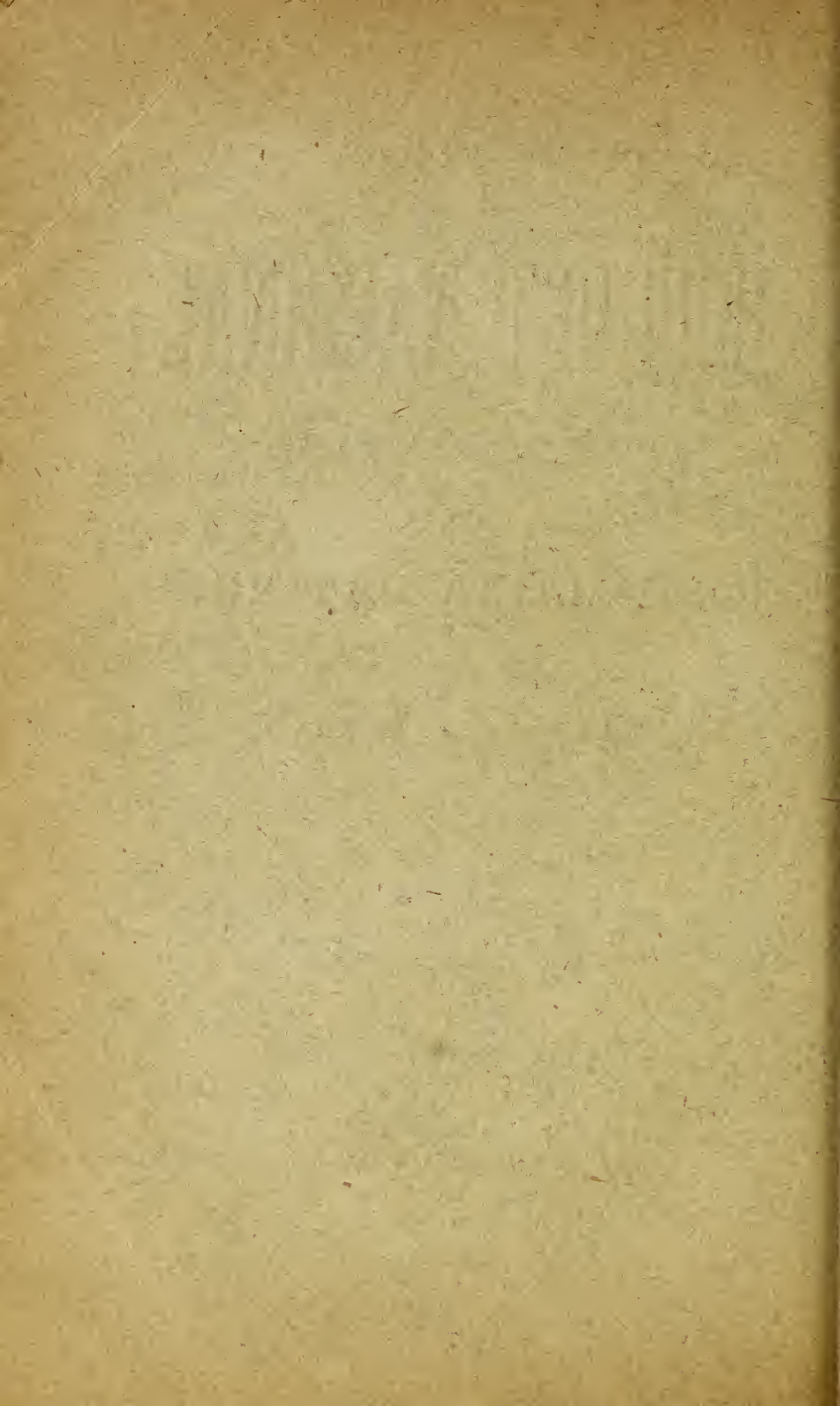
MADRID  
FLORENCIO FISCOWICH, Editor

(Sucesor de Hijos de A. Gullón)

OFICINAS: POZAS, 4, 2.º

1900

28



BOUQUET NACIONAL

---

Esta obra es propiedad de D. Bruno Güell, y nadie podrá sin su permiso, reimprimirla, ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países en los cuales haya celebrado ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

Así mismo se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados de la galería lírico-dramática, titulada EL TEATRO, de D. FLORENCIO FISCOWICH, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

---

# BOUQUET NACIONAL

REVISTA en 1 acto, 3 cuadros y apoteosis

*escrita por*

JOSÉ MARIA LATORRE

*música del*

Mtro. LLEÓ

Estrenada con gran éxito en el TEATRO GRANVÍA  
de Barcelona



BARCELONA

TIP. DE MANUEL TASIS.—TALLERS, 6, 8 Y 10

1900

# REPARTO

---

## PERSONAJES

---

## ACTORES

---

SEÑOR FLORES . . . . .	Sr.	OLIVA.
SIR WILSON . . . . .	»	GONZÁLEZ.
EL CLAVEL . . . . .	Srta.	BONORIS.
LA CAMELIA . . . . .	»	MISERACHS.
DOÑA FABIANA . . . . .	Sra.	MARTÍ.
DOÑA RUFA . . . . .	»	LÓPEZ.
LA ENREDADERA. . . . .	»	PERIS.
LAS MANDARINAS . . . . .	{ Srta.	GÓMEZ.
	{ »	CAPILLA.
EL 1.º . . . . .	Sr.	ALFONSO.
EL 2.º . . . . .	»	CASTILLO.
EL 3.º . . . . .	»	ARIAS.
DON DIEGO . . . . .	»	CUERVO.
LA UVA . . . . .	»	GUELL.

## CORO

~~~~~  
Epoca actual.— Derecha é izquierda del actor  
~~~~~



# ACTO UNICO

---

## Cuadro primero

SALÓN CORTO

ESCENA PRIMERA

SR. FLORES, solo

Pensar que mi obra gigante  
sobre la flora española  
ha de ser dentro de poco  
toda mi fortuna y gloria;  
que ha de asombrar de seguro  
con su erudición pasmosa  
á los más célebres sabios  
que son honra de la Europa;  
esto me llena de orgullo,  
todos mis esfuerzos colma  
y ha de llevar mi renombre  
á las tierras más remotas.



## ESCENA II

Dicho y SIR WILSON

- VILS. A los pies de ostet señor  
FLOR. Dios le guarde.  
VILS. Ostet ignora  
quien ser yo.  
FLOR. Seguramente.  
VILS. Pues mí ser una persona  
mochísimo afisionada  
á la Fauna y á la Flora.  
FLOR. Lo celebro.  
VILS. Mochas gracias.  
Mi haber venido á la España  
porque aquí abundar las flores  
y como pienso escribir  
una estudiada memoria  
sobre botánica, ostet  
poder darme alguna nota  
de las flores y los frutos  
que tan rico suelo adornan.  
FLOR. Me llena usted de alegría,  
yo soy autor de una obra  
en la que describo y hablo  
de todo lo que usted nombra.  
VILS. Darme osté á mí mucho gusto.  
Mi querer saberlo toda  
para escribir á London  
la susodicha memoria,  
describiendo estensamente  
las bellezas españolas.  
FLOR. Tengo yo un invernadero  
donde juntamente brotan  
el clavel de Andalucía,  
las gardenias olorosas,  
las camelias elegantes,  
los azahares de la boda  
y al mismo tiempo las frutas  
más tiernas y más sabrosas.  
VILS. Mi querer ver todo eso.  
FLOR. De allí ha nacido mi obra.  
VILS. Lléveme pues.



FLOR. Al instante.  
¿Me promete usted una cosa?  
VILS. ¿Qué?  
FLOR. Callar y estarse quieto,  
porque hay flores muy hermosas  
y algunas tienen espinas  
que al que pinchan lo destrozan.  
VILS. Lo prometo.  
FLOR. Vamos pues.  
VILS. ¿Tener osté allí unas copas?  
Porque un inglés sin coñac...  
FLOR. Ya sé.  
VILS. Ni pincha ni corta.  
FLOR. Descuide usted.  
VILS. Pues andando.  
FLOR. Antes que pase una hora  
podrá usted haber leído  
toda completa mi obra.

#### MUTACION

### Cuadro segundo

Jardín frondoso. Velador y sillas en primer término de la izquierda.  
Una botella y dos copas.

#### ESCENA I

WILSON y SR. FLORES

FLOR. Ya estamos.  
VILS. ¡Oh, qué bonito!  
FLOR. ¿Una copa?  
VILS. A su salud.  
FLOR. ¿Qué flor quiere usted primero?  
VILS. «Pues el clavel andaluz.»

#### ESCENA II

Dichos y EL CLAVEL

#### Música

CLAV. Yo soy el clavel encarnado  
nacido y criado  
cerca del Jenil.

Yo soy la sangre torera  
la luz placentera  
del cándido Abril.  
Soy el sol de Andalucía,  
soy la gracia y el chipén  
y se riegan mis macetas  
con el vino de Jerez,  
con el vino de Jerez.  
En el pecho de la hermosa,  
luzco ufano mi color  
cuando espera enamorada  
al serrano de su amor,  
al serrano de su amor.  
¡Ay soleá soleá!  
¡Ay soleá soleá!  
Soy la flor de Andalucía  
y he nacido de un cantar.  
Soy la flor de Andalucía  
y he nacido de un cantar.

Viva la gracia  
de Andalucía,  
vivan los mozos  
de calidá.

Viva la tierra  
de los claveles,  
viva la gracia,  
viva la sal.

Viva la patria  
de los barbianes,  
de los toreros  
y del Jerez.

Viva Triana,  
viva Sevilla,  
viva mi tierra,  
alza y olé.

Que viva Sevilla,  
que viva Jerez,  
que viva Sevilla,  
que viva Jerez.

(mutis)

## Hablado

VILS. Mi estar muy enamorado  
de esta flor.

FLOR. Amigo mío  
yo también, mas con desvío  
varias veces me ha pinchado.  
VILS. ¿Otra flor?  
FLOR. Tres voy á dar  
que le van á hacer sentir.  
VILS. ¿Cuáles?  
FLOR. Los lilas; á oír  
porque va usted á disfrutar.

### ESCENA III

Dichos y LOS LILAS por

### Música

El 1.º Soy Pepito.  
El 2.º Soy Manolo.  
El 3.º Soy Luisito.  
El 3.º Soy Luisito.  
El 2.º Soy Manolo.  
El 1.º Soy Pepito.  
LOS TRES. Por las chicas me derrito  
las conquisto con afán  
las disloco, las aterro y enamoro  
porque yo soy un tesoro  
de gracia y sal.  
De la Castellana á Recoletos,  
desde la Civeles al Palacio Real,  
sigo á las modistas, ya sean solteras,  
ya sean casadas porque me es igual.  
Porque soy así,  
porque soy así.  
Viva la iglife  
gloria de Madrid.  
Vivan los muchachos  
que son sporman  
que son sporman  
y que llevan guantes  
y que llevan guantes  
de alta novedad.  
El 1.º Si á una chica me dirijo  
del barrio de Lavapiés  
suelo encontrarme un trancazo  
si es que no me encuentre tres.

El 2.º Cuando sigo á una soltera  
en el Circo de Parisch,  
sale un clomw, me da dos palos  
y no vuelvo más allí.

El 3.º Me dedico á las casadas  
que es el género mejor  
y me han dado más punteras  
que cabellos tengo yo.

LOS TRES. Si á una chica me dirijo, etc.  
Cuando sigo á una soltera, etc.  
Me dedico á las casadas, etc.

Porque soy así,  
porque soy así,  
viva la iglife  
gloria de Madrid.  
Vivan los muchachos  
que son sporman  
y que llevan guantes  
de alta novedad.  
Vivan los muchachos  
que son sporman  
y que llevan guantes  
de alta novedad  
y que llevan guantes  
de alta novedad,  
de alta novedad.

(mutis)

### Hablado

VILS. Tener gracia esos muñecos.

FLOR. Aquí los llaman gomosos,  
solo piensan en los trajes,  
en vestir y hacer el tonto.  
Inútiles á la patria  
é inútiles para todo,  
es su gloria el pantalón  
si se lleva largo ó corto.

VILS. ¿Qué es aquello que allí viene?

FLOR. La flor de lo tenebroso.  
Un tal don Diego denoche,  
que de la sombra en el fondo  
lanza solo su perfume  
penetrante como pocos.

## ESCENA IV

Dichos y D. DIEGO DENOCHE

DIEGO. Soy una calamidad.  
Limpio como una patena.  
¡Buena fué la noche, buena!  
pero buena de verdad.  
Es triste lo que me pasa.  
¡Mal demonio se me lleve!...  
Hay días que uno no debe...  
no debe salir de casa.  
¡Quién lo había de pensar!  
Es cosa que hace sufrir.  
Yo quise verlas venir  
y solo las ví marchar.  
Entré y ví sobre el tapete  
de siete y tres un entres;  
como la doble era el tres  
puse dos duros al siete.  
Vino un caballo primero  
luego la sota de espadas...  
y en fin, á las tres jugadas  
me he quedado sin dinero.  
Y en mí, causa un sobresalto  
y hasta el buen humor me falta  
estar siempre á la que salta  
y no ganar nunca un salto.  
El juego de elijan tiene  
muy poco que cavilar.  
Yo elijo y suelo apuntar  
á la carta que no viene.  
Azares del juego son  
que me van á volver loco.  
¡Dios mío! ¿Qué es lo que toco?  
He hallado mi salvación.  
Si no es mi dicha completa  
al menos podré cenar.  
Tú me has salvado peseta;  
voy tu fortuna á probar  
al monte ¡no!... á la ruleta.  
FLOR. ¿Qué le ha parecido á usted (mutis)

don Dñego denoche?

VILS.

Feo.

¿Pero se juega en España?

FLOR.

Eso dicen... y es lo cierto.

Mas como existen Casinos

y Círculos de recreo,

si es que allí juegan los socios

es solo por pasatiempo,

por distracción.

VILS.

Comprendido.

Pero ¿se pierde dinero?

FLOR.

Naturalmente.

VILS.

Y aquí...

FLOR.

Bueno, corramos un velo.

Va usted á ver á la Camelia;

flor elegante, compendio

del mundo del demi-mond

que Dumas, el gran maestro

de la comedia francesa,

hizo célebre hace tiempo.

VILS.

Gustarme mucho esa flor.

FLOR.

Pues estese usted atento.

## ESCENA V

Dichos y LA CAMELIA

### Música

CAMEL. Je sui la reine des fleurs  
bon soir mon chevaliers  
je sui le mond demi  
de la ville de París.  
Je porte ici l' amour  
la fleur du notre jour  
m' apelle nommé premiere  
Margerite Gautier.

Voilà, voilà.

Je sui la femme terrible

terrible, terrible,

je sui la femme terrible

la reine del boulevard.

Las camelias son las flores

de lo sporman y lo chic,  
las que llevan los gomosos  
que pasean por Madrid.  
Las que dan á sus amadas  
para ornar su corazón,  
las que adornan las macetas  
en la estufa  
en la estufa y el salón  
las que adornan las macetas  
en la estufa y el salón.

Cuando es blanca  
cuando es blanca,  
cuando es roja,  
por perfecta ó ideal,

es la flor  
es la flor  
más delicada  
que se puede  
que se puede  
imaginar.

Pero no tiene  
perfume,  
sin aroma  
toda flor,  
es lo mismo  
que una niña  
que no tenga  
corazón.

Cuando es blanca  
cuando es blanca,  
cuando es roja,  
por perfecta ó ideal  
es la flor  
es la flor  
más delicada  
que se puede  
imaginar.

Voilà, voilà.

Yo soy la flor de Francia  
de Francia de Francia,  
yo soy la flor de Francia  
regada con champañ.

(mutis)



## Hablado

- VILS. ¡Bravo! ¡bravo! Encantadora.  
FLOR. ¿Le ha gustado la Camelia?  
VILS. Mochísimo; es muy preciosa.  
FLOR. ¿Conque preciosa?  
VILS. Muy bella.  
FLOR. Guárdese usted de esa flor.  
VILS. ¿Sí? ¿Por qué?  
FLOR. Porque envenena.  
Nacida en el bulevar  
persigue con insistencia  
á todos los buenos mozos  
que sus amores anhelan,  
pero ¡ay de aquel que la siga  
turbado por su belleza!  
porque se queda sin alma,  
sin salud y sin pesetas.  
Observe usted lo que viene.  
VILS. Pareserme á mí dos viejas.  
FLOR. Pues son las flores cordiales,  
adorno de las iglesias;  
las que contemplan los cirios,  
y adornan al rapa-velas.  
Va usted á oír cómo se explican.  
VILS. Oigamos. Mi estar atento.

## ESCENA VI

Dichos y LAS FLORES CORDIALES

- FABI. Felices doña Rufa.  
RUFA. ¡Doña Fabiana!  
¿Cómo está usted en la calle  
tan de mañana?  
FABI. Me voy á las Salesas  
porque hay rosario  
y es la mejor iglesia  
del vecindario.  
¿Y usted?  
RUFA. Tómeme mi leche  
que es de las Navas

y á ver cómo descubren  
las Calatravas.  
¿Le gusta á usted el padre  
fray Sinforoso?

FABI. Sí tal, porque se porta  
muy cariñoso;  
y aunque una le descubra  
lo más oculto,  
tiene muy buenas mangas  
para el indulto.

RUFA. Yo adoro esa parroquia.  
¡Jesús me asista!  
Me seducen las manos  
del organista.  
Y nos toca el trisagio  
de una manera!...  
¿Ha oído usted su órgano?  
¡Sí, es de primera!

FABI. Conozco yo en mi iglesia  
cierto muchacho  
joven, bien parecido,  
con un mostacho...  
en fin, de sus talentos  
elogio ahorro,  
porque hace maravillas  
con el piporro.

RUFA. Vaya, doña Fabiana,  
tenga un buen día.

FABI. ¿Qué iglesia es la segunda?

RUFA. La Compañía.  
Allí los Jesuítas  
hacen ahora

la novena á la Virgen.

FABI. Voy sin demora.  
Mucha firmeza

y que rece usted mucho.

RUFA. Como usted reza. (Vanse)

VILS. Ser muy sosas esas flores.

FLOR. Es á causa de su edad,  
cuando eran jóvenes fueron  
portento de gracia y sal.

VILS. Pues hoy á mí no gustarme  
¿Qué sigue ahora?

FLOR. El Azahar.  
La flor de los matrimonios,

la que con púdico afán  
lleva la Virgen al pecho  
al dirigirse al altar,  
la que al país valenciano  
fama entre los otros da,  
la flor de los naranjales  
y de la ciudad leal.  
VILS. ¡Olé! Viva el Miguelete!  
FLOR. Prepárese usted á escuchar.

## ESCENA VII

Dichos y EL AZAHAR (Coro de señoras)

### Música

CORO. Som la flor  
valenciana;  
Som la flor  
del Azahar;  
Som la flor  
de les bodes,  
som la reina  
dels camps.  
Som la flor, etc.  
En los vergers de este país  
nostre capoll blanc com la neu  
dona el perfum que fa felis  
á la donsella y á son promés.  
En los vergers de este país, etc.  
Som la flor  
valenciana, etc. (Vanse)

### Hablado

FLOR. ¿Qué concepto le merece  
mi obra?  
VILS. Ser muy científica  
y podrá dar en London  
muy excelentes noticias  
de todo lo que hasta ahora  
ofrece usted á mi vista.

¿Otra flor?

FLOR. La Enredadera.

VILS. ¿Enreda esa flor?

FLOR. ¡Atiza!

No dice cuatro palabras  
sin soltar siete mentiras.

VILS. Gracias, bueno es saberlo.

FLOR. Le advierto que cuanto diga  
es completamente falso,  
aunque lo contrario finja.

### ESCENA VIII

Dichos y LA ENREDADERA

Muy buenas noches.

¿Ustedes buenos?

Yo soy Pancracia  
viuda de Ernesto  
uno que en Cádiz  
tuvo un comercio  
y era pariente  
de Luis el Memo,  
tío de Jaime,  
primo de Pedro,  
cabo segundo  
de coraceros,  
que fué casado  
con la Loreto,  
prima tercera  
de un melonero  
que tuvo amores  
siendo soltero  
con una chica  
de Cienpozuelos,  
que era cuñada  
de Luis Cangrejo,  
quien sostenía  
ciertos enredos  
con una viuda  
de un carpintero,  
primo del cura  
de Villalejo.

En fin, ya dicho  
mi parentesco,  
á relatarles  
voy un suceso  
que es importante  
por mil conceptos.  
Yo soy muy clara;  
no quiero enredos;  
vivo en un piso  
cuarto tercero  
de la plazuela  
del Buen-suceso.  
Pues... la vecina  
del entresuelo  
está liada  
con un sargento;  
la del segundo  
con un torero  
sin que su esposo,  
que es un sereno,  
sepa una jota  
de tal enredo.  
La pitillera  
del piso sexto,  
vuelve de noche  
con un flamenco,  
y la portera  
que es el gran penco,  
sostiene tratos  
con un bombero  
que de resultas  
de cierto incendio  
tiene este ojo  
como un buñuelo.  
En estas cosas  
yo no me meto,  
no quiero líos,  
no quiero enredos,  
yo no murmuro,  
yo no me mezclo  
ni digo nada  
ni á nadie ofendo.  
Conque, señores  
seguir tan buenos  
y ya lo saben,

cuarto tercero  
de la plazuela  
del Buen-suceso. (Vase)

FLOR. ¿Usted ha entendido?

VILS. Yo no la entiendo

FLOR. Ni yo tampoco  
Pero silencio. La Uva.

## ESCENA IX

Dichos y LA UVA

LA UVA ¡Olé!... Buena la cojí, pero buena de verdad... (Cantando) Suspiros del... ¡Serenol... mandaba á mi hogar. ¡Serenol! Haga usted el favor... tráigame usted sin tardar mi casa... ¡Que me la traigan! ¡Olé! Y la tengo de Champañ... Mi mona... mi monomanía es esa, champañ, champañ y na más. Estuve en el baile de la Condesa del Can-can. Una señora muy... chits... ¡olé! vamos, muy particular. Mucha luz, muchos brillantes, mucho escote sin tapar, muchos curdas y gorriones, como yo. Para final, que como vivió hasta aquí, vivirá siempre don Juan. ¡Olé! con ¡ole! y ¡chipen! Vaya, me voy á acostar. Estoy á los pies de usted... ¡chits! caballero, ¡á callar! Santiaguito Cascarilla, calle de la Trinidad... entrando por la derecha, número tres, principal. ¡Media vuelta! ¡Armas al hombro! ¡Pasio redoblado! ¡Mar! (Vase)

VILS. Estar pítimo ese pollo,  
pítimo completamente.

FLOR. Sí, pero los aristócratas  
llaman á eso estar alegre:  
que la palabra borracho  
no se hizo para esa gente.

VILS. ¿Tampoco aquí existen clases?

FLOR. Al menos así parece.  
sigamos nuestra revista.

VILS. ¿Qué es lo que vamos á ver?

FLOR. Las Mandarinas. ¿Le agradan?

VILS.      Mí no probar ni una vez.  
FLOR.      Pues sígame usted al huerto  
             y verá si saben bien.      (Vanse)

MUTACION

**Cuadro tercero**

SELVA CORTA

ESCENA I

Dichos y LAS NARANJITAS

**Música**

NARAN.      Chin, catacata chin  
                 catacata chin.  
                 Somos las naranjitas  
                 nacidas en Pekín,  
                 nacidas en Pekín.  
                 Chin, catacata chin.  
                 Las chinas más bonitas  
                 que van en palanquín,  
                 que van en palanquín,  
                 moviendo el abanico  
                 y haciendo así, así,  
                 y haciendo así, así.  
                 Nos huelen y nos comen  
                 y ofrecen á su amor,  
                 y ofrecen á su amor  
                 el rico fruto de oro  
                 que en su país nació,  
                 que en su país nació.  
                 Chin, catacata chin  
                 catacata chin.  
                 Somos las mandarinas  
                 que come el mandarín,  
                 mandarín.  
                 Las chinas más bonitas  
                 que van en palanquín,



que van en palanquin,  
moviendô el abanico  
y haciendo así, así.  
En China los amantes  
cuando á la novia ven  
la ofrecen por regalo  
la flor del negro thé  
y en cambio las chinitas  
le dan á su doncel  
un gajo de naranja  
más dulce que la miel.

Chin, catacata chin.  
Somos las naranjitas:  
la gloria de Pekín

Pekín.

(Vanse)

## Hablado

SIR WILSON y SR. FLORES

VILS. ¡Sublime! ¡Piramidal!  
¡Precioso! ¡Retebonito!  
¡Archisuperior! ¡Soberbio!  
¡Inimitable! ¡Divino!  
Mi siento no saber más  
apropiados adjetivos  
que expresen mi admiración.  
Todo, todo es *manífico*;  
los azahares, la camelia,  
El clavel y el mandarino.  
Pero lo que más me agrada,  
es su original càpricho  
de tener representados  
frutos y flores por tipos.  
Y en fin, para terminar,  
mi deseo está cumplido:  
podré escribir la memoria  
y lograr con ella un triunfo  
que usted unirá más tarde  
á los que alcance su libro.

FLOR. Pues va usted á ver el Bouquet  
que con todos he reunido  
para que usted se lo lleve

como muestra de esos tipos  
que son la vida de España  
y embellecen sus dominios.

(Vanse)

## MUTACION

# CUADRO

Apoteosis representando el BOUQUET NACIONAL. Todas las  
provincias formando artística piña, á gusto del director.

FIN

# OBRAS PROPIEDAD DE D. BRUNO GUELL

---

<i>El duo con la Sultana</i>	. . .	Zarzuela bufa. (1)
<i>Un cien pies.</i>	. . . . .	Zarzuela bufa. (2)
<i>El Tío Fresco</i>	. . . . .	Juguete cómico-lirico
<i>De telón adentro</i>	. . . . .	Zarzuela cómica.
<i>Bouquet Nacional</i>	. . . . .	Revista cómica-lirica
<i>Castigo del cielo ó la muela de Julio</i>	. . . . .	Juguete cómico.
<i>Bocanegra</i>	. . . . .	Zarzuela cómica.
<i>Sesentóu calaverón</i>	. . . . .	Juguete cómico.
<i>La carabina de Ambrosio</i>	. . . . .	Juguete cómico.

(1) Libro solo.

(2) Libro solo.





## PUNTOS DE VENTA

---

En casa de los corresponsales de esta  
Galería ó acudiendo al editor, que con-  
cederá rebaja proporcionada al pedido á  
los libreros ó agentes.